

بسم الله الرحمن الرحيم

جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا

كلية الدراسات العليا

كلية اللغات – قسم اللغة الإنجليزية

ترجمة القسم الأول والثاني والثالث من كتاب

المبادئ الموجهة للنزوح المحلي

لمؤلفه والتر كالن

A Translation of sections one, two and three of the book
Entitled: "Guiding Principles on Internal Displacement

By : Walter Kalin

بحث تكميلي لنيل درجة الماجستير فى الترجمة

إشراف الدكتور:

محمد الطيب عبدالله

إعداد الطالب:

يوسف عبد القادر قسم السيد

1435هـ - 2014م

مقدمة المترجم

توطئة

المبادئ الموجهة للنزوح المحلي ملاحظات

القسم الأول مبادئ عامة

القسم الثاني – مبادئ تتعلق بالحماية من النزوح

القسم الثالث – مبادئ تتعلق بالحماية أثناء النزوح

الملحقات